



EN	Owners manual. Countertop Burner
DE	Bedienungsanleitung. Elektrischer Tischkocher
PL	Instrukcji obsługi. Kuchenka elektryczna jednopalnikowa
RO	Manualul proprietarului. Plita electrica de masa
RU	Руководство по эксплуатации. Настольная электрическая плита
UA	Керівництво з експлуатації. Настільна електрична плита



Модель/Model: **MR-773-2**



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні



EN	Description of the appliance	3
DE	Gerät	7
PL	Konstrukcja urządzenia	11
RO	Structura produsului	15
RU	Устройство прибора	19
UA	Склад приладу	23

Pictures/ Bilder/Rysunki/ Figuri/ Рисунки/ Малюнки

1



Funkcjonalność, wygląd oraz wysoka jakość gwarantują Państwu niezawodność i łatwość korzystania z niniejszego urządzenia. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej jako podręcznika przez cały okres użytkowania urządzenia.

Kuchenka elektryczna stołowa przeznaczona jest do gotowania, podgrzewania potraw i napojów w warunkach domowych (w użyciu domowym).

Dane techniczne

Zasilanie: MR-773-2

Rodzaj prądu - zmienny;
Nominalna częstotliwość 50Hz;
Nominalne napięcie (skala) 220-240V;
Nominalna moc: 2000 W;
Klasa ochrony przed porażeniem prądem I;
Ochrona obudowy przed wilgocią zwykłą, odpowiada IPX0;

Wyposażenie

Rysunek 1 (strona 2)
A - Grzejne urządzenia (palniki)
B - Regulator temperatury
C - Wskaźnik zasilania

Środki ostrożności

Szanowny użytkowniku, zachowanie ogólnie przyjętych przepisów bezpieczeństwa i zasad przedstawionych w danej instrukcji czyni wykorzystanie naszego produktu wyjątkowo bezpiecznym.

UWAGA!

Nigdy nie należy zanurzać napędu elektrycznego, przewód zasilający i wtyczkę w wodzie lub innych płynach.

- Nie pozwalaj, aby woda i wilgoć dostawały się na części elektryczne.
- Nie brać urządzenia mokrymi rękoma.

W przypadku nie przestrzegania zasad może dojść do porażenia prądem!

- Nigdy nie zostawiać włączonego urządzenia bez kontroli!
- Zawsze wyłączać urządzenie za pomocą przycisku i wyciągać przewód z gniazdka, jeżeli praca została zakończona, a także przed czyszczeniem i przechowywaniem.
- Zabrania się odłączanie urządzenia z gniazdka ciągnąc za przewód lub wrywając wtyczkę z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem pracy należy się upewnić, czy napięcie sieci podane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w Państwa domu.
- Urządzenie musi być podłączone tylko do gniazdka z uziemieniem. Upewnij się,

że gniazdko w domu jest przeznaczone do poboru mocy w urządzeniu.

- Wykorzystywanie przedłużaczy elektrycznych lub przejściówek wtyczki przewodu może spowodować uszkodzenie sprzętu oraz pożar.
- Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło do wody. Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia, należy zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi i umysłowymi, oraz przez osoby niemające wiedzy i doświadczenia w zakresie korzystania z urządzeń gospodarstwa domowego, jeśli nie są one pod kontrolą, lub nie zostały przeszkolone przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- W przypadku użytkowania urządzenia przez dzieci, lub w pobliżu dzieci, niezbędna jest stała kontrola dorosłych.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem i opakowaniem.
- Nie dopuszczać stykania się przewodu zasilającego z nagrzanymi i ostrymi powierzchniami.
- Nie dopuszczać do nadmiernego napinania, zwisania z krawędzi stołu, załamania i skręceń przewodu zasilającego.
- Nie rzucać urządzenie.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Nie korzystać z urządzenia podczas burzy lub wiatru sztormowego. Możliwe są wtedy skoki napięcia w sieci.

UWAGA!

- W stanie roboczym elementy grzejne urządzenia (palniki) nagrzewają się do wysokich temperatur. Bądź ostrożny, ponieważ można się poparzyć dotykając gorącej powierzchni. Nie sprawdzać nagrzewania się płyty grzejnej, dotykając jej dłonią.

W przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad występuje RYZYKO OPARZEŃ!

Do użytku komercyjnego, zakup urządzenia do użytku przemysłowego.

Działania w sytuacjach ekstremalnych

- Jeżeli urządzenie wpadło do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, nie dotykając urządzenia lub wody.
- W przypadku pojawienia się z urządzenia dymu, iskier, zapachu palonej izolacji, natychmiast zaprzestać używania urządzenia, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

Rozpakowywanie, rozstawianie nowego urządzenia

- Przed pierwszym wykorzystaniem należy usunąć opakowanie, przekonać się, czy wszystkie części urządzenia nie mają uszkodzeń.
- Zainstaluj kuchenkę elektryczną na płaskiej, antypoślizgowej powierzchni, zapewniającej swobodną przestrzeń ze wszystkich stron i wystarczającą cyrkulację powietrza.

Dla powierzchni, które mogą być uszkodzone poprzez oddziaływanie ciepła, należy używać ciepłozolacyjne, niepalne podstawki.

Użytkowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciu wytrzeć kuchenkę elektryczną suchą szmatką i trzymać ją w temperaturze pokojowej przez co najmniej 6 godzin.
 Przed podłączeniem kuchenki elektrycznej do sieci upewnij się, że napięcie znamionowe wskazane na urządzeniu, odpowiada napięciu sieci w Państwa domu.

- Pokrętko regulacji temperatury (2/rys.1) ustawić w pozycji zerowej.
- Podłączyć kuchenkę elektryczną do sieci.
- Podgrzewaj palniki do maksymalnej temperatury przez 5 minut bez instalowania przybory. (Opisane ogrzewanie jest wykonywane jednorazowo przy pierwszym włączeniu urządzenia).

Uwaga!

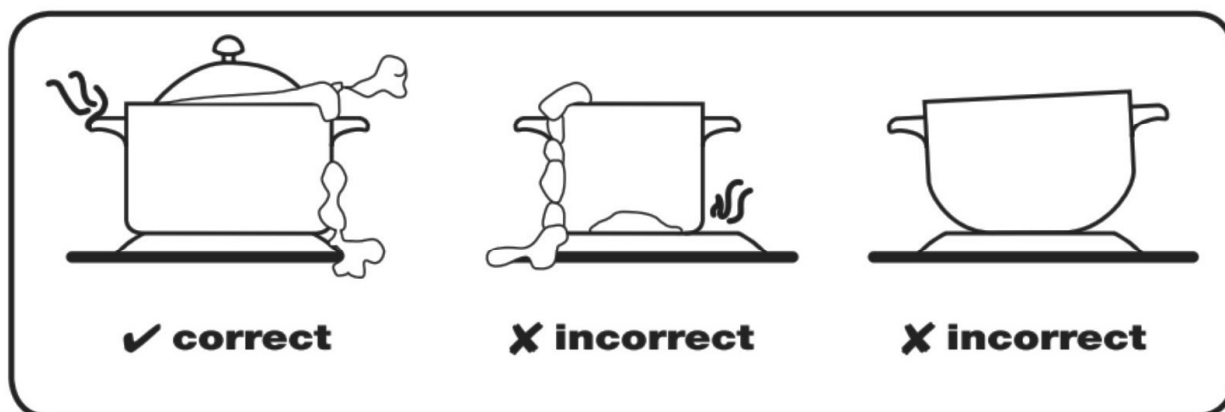
Podczas pierwszego włączania urządzenia może pojawić się specyficzny zapach lub niewielka ilość dymu, spowodowane przedostaniem się kurzu bądź materiałów fabrycznych na powierzchnie grzejne. To jest normalne zjawisko, po kilku minutach eksploatacji urządzenia powinno to zaniknąć.

Aby kuchenka elektryczna działała jak najefektywniej, używane naczynia muszą mieć grube i płaskie dno.

Nie używać garnków z dnem mniejszym niż średnica palnika.

Naczynia nie powinny wystawać poza elementy grzejne (palniki).

Nie używać naczyń z wypukłym, wklęsłym lub nierównym dnem.



Wybierz żądany tryb ogrzewania za pomocą regulatora temperatury.

Przy stosowaniu dwupalnikowych kuchenek elektrycznych można używać obu palników jednocześnie. Należy jednak uważać, aby nie dopuścić do tego, aby uchwyty przyborów wystawały nad sąsiednim palnikiem.

Po zakończeniu gotowania przestaw regulator temperatury do pozycji wyjściowej «O» «OFF» i odłącz wtyczkę elektryczną od sieci.

Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA!

- Nigdy nie czyść podłączonego do sieci urządzenia.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i dać mu wystygnąć.
- Nie używaj ściernych i mocno działających środków czyszczących.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia i jego kabel sieciowy oraz wtyczkę w wodzie lub innych płynach.

Kuchenkę elektryczną należy utrzymywać w czystości, szczególnie powierzchnie

grzewcze (palniki), nie pozwalając na ich zanieczyszczenie żywnością.

- Obudowę przetrzyj miękką, wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj go suchym, czystym ręcznikiem. W celu oczyszczenia korpusu należy przetrzeć go miękką wilgotną tkaniną, po czym przetrzeć na sucho. Jeśli stosujecie miękkie środki myjące, należy nanosić ten środek na tkaninę, a nie bezpośrednio na korpus.

Przechowywanie

- Przed przechowywaniem odłącz urządzenie od sieci i dać mu wystygnać.
- Wyczyść, przetrzyj na sucho i przesusz urządzenie przed przechowywaniem.
- Nie owijać przewodu zasilającego wokół włączonego lub nieschłodzonego urządzenia.
- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym, niezakurzonej miejscu, daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.



Ochrona Środowiska i Utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go w punkcie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyty sprzęt elektryczny jest niebezpieczny dla środowiska naturalnego. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Producent nie odpowiada za ewentualne szkody spowodowane zastosowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji produktu w każdej chwili, bez wcześniejszego powiadomienia, w celu dostosowania do przepisów prawnych, dyrektyw lub z przyczyn konstrukcyjnych, handlowych, estetycznych i innych.